

## SADRŽAJ

|                                                               |                                                                                        |     |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| General-pukovnik<br>Veljko Kadijević                          | Armija je odlučna u očuvanju integriteta<br>Jugoslavije .....                          | 7   |
| <b>Međunarodni odnosi</b>                                     |                                                                                        |     |
| Dr Vatroslav Vekarić                                          | Pokret nesvrstanih zemalja posle Devete<br>konferencije u Beogradu .....               | 18  |
| <b>Pogledi</b>                                                |                                                                                        |     |
| Pukovnik u penziji prof.<br>dr Mensur Ibrahimpašić            | Dve u biti različite vrste ratne veštine .                                             | 28  |
| Potpukovnik<br>Svetozar Radišić                               | Neki problemi definisanja borbene goto-<br>vosti i njene podele na elemente .....      | 64  |
| Pukovnik<br>Ante Pezelj<br>potpukovnik<br>dr Radomir Janković | Uticaj informacione tehnologije na ruko-<br>vođenje i komandovanje .....               | 79  |
| Kapetan bojnog broda<br>mr Dragoljub Luburić                  | Posljedice podmorničkih operacija protiv<br>oceanskog prometa na rat na kopnu ...      | 93  |
| <b>Kritika</b>                                                |                                                                                        |     |
| Pukovnik u penziji<br>Vasilije Cerović                        | Redefinicija pojma »oružana borba«<br>(Dušan Višnjić: »Pojam oružane borbe«)           | 107 |
| <b>Nove knjige</b>                                            |                                                                                        |     |
|                                                               | <i>Bezbednost i odbrana nesvrstanih zemalja</i>                                        | 131 |
| Miloš Minić                                                   | Jačanje bezbednosti nesvrstanih zemalja –<br>uslov za odbranu njihovog suvereniteta    | 135 |
| General-pukovnik<br>u penziji<br>mr Avgust Vrtar              | Uzajamno poverenje i saradnja – bitan fak-<br>tor bezbednosti nesvrstanih zemalja .... | 141 |
| Dr Nada Švob-Đokić                                            | Jačanje odbrane radi očuvanja mira ....                                                | 146 |
| <b>Iz inostranih armija</b>                                   |                                                                                        |     |
| Pukovnik u penziji<br>Stojan Jović                            | Vazdušnodesantna dejstva u konceptu<br>operativno-manevarskih grupa .....              | 149 |
| <b>Bibliografija</b>                                          |                                                                                        |     |
| D. Čačić                                                      | Grupa autora: »Inžinjerijsko obezbeđenje<br>boja« .....                                | 175 |

# CONTENTS

|                                                   |                                                                                                       |     |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Veljko Kadijević<br>Colonel General               | The Army is resolute to preserve the integrity of Yugoslavia .....                                    | 7   |
| <b>International Relations</b>                    |                                                                                                       |     |
| D Sc Vatroslav Vekarić                            | Movement of non-aligned countries after their Ninth Conference held in Belgrade                       | 18  |
| <b>Views</b>                                      |                                                                                                       |     |
| Prof D Sc Mensur<br>Ibrahimpasić<br>Colonel, ret. | Two essentially different kinds of the art of war .....                                               | 28  |
| Svetozar Radišić<br>Lt. Colonel                   | Some problems in defining combat readiness and its division to elements .....                         | 64  |
| Ante Pezelj<br>Colonel                            | Impact of information technology on command and control .....                                         | 79  |
| D Sc Radomir Janković<br>Lt. Colonel              |                                                                                                       |     |
| M Sc Dragoljub Luburić<br>Captain, Yugoslav Navy  | Impact of submarine operations against ocean shipping to the land warfare ....                        | 93  |
| <b>Criticisms</b>                                 |                                                                                                       |     |
| Vasilije Cerović<br>Colonel, ret.                 | Re-definition of the notion of the »armed struggle« .....                                             | 107 |
| <b>New Books</b>                                  |                                                                                                       |     |
|                                                   | Security and defence of non-aligned countries .....                                                   | 131 |
| Miloš Minić                                       | Strengthening of security of non-aligned countries – condition for defence of their sovereignty ..... | 135 |
| M Sc Avgust Vrtar<br>Colonel General, ret.        | Mutual confidence and cooperation – essential factor of security of non-aligned countries .....       | 141 |
| D Sc Nada Švob-Đokić                              | Strengthening the defence for preservation of peace .....                                             | 146 |
| <b>From Foreign Armies</b>                        |                                                                                                       |     |
| Stojan Jović<br>Colonel, ret.                     | Airborne operations in the operational-manoeuvre groups concept .....                                 | 149 |
| <b>Bibliography</b>                               |                                                                                                       |     |
| D. Čačić                                          | Group of authors: »Engineer support of battle« .....                                                  | 175 |

# SOMMAIRE

|                                     |                                                                                     |   |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Général d'Armée<br>Veljko Kadijević | L'Armée est décisive à l'intention de préserver l'intégrité de la Yougoslavie ..... | 7 |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|

## Relations internationales

|                       |                                                                             |    |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Dr. Vatroslav Vekarić | Le mouvement des non-alignés après la neuvième conférence de Belgrade. .... | 18 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----|

## Opinions

|                                                                       |                                                                                                      |    |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Colonel en retraite<br>prof. dr. Mensur<br>Ibrahimpašić               | Des arts de la guerre essentiellement différents .....                                               | 28 |
| Lieutenant-Colonel<br>Svetožar Radišić                                | Problèmes de définition de l'état d'alerte et de sa répartition en éléments constitutifs .....       | 64 |
| Colonel<br>Ante Pezelj,<br>Lieutenant-Colonel<br>dr. Radomir Janković | L'incidence de la technologie informatique sur la direction et le commandement ..                    | 79 |
| Capitaine de Vaisseau<br>mr. Dragoljub Luburić                        | Les conséquences des opérations sous-marine contre le trafic océanique sur la guerre terrestre ..... | 93 |

## Critique

|                                         |                                                  |     |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|-----|
| Colonel en retraite<br>Vasilije Cerović | Rédefinition de la notion de «lutte armée» ..... | 107 |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|-----|

## Livres nouveaux

|                                                 |                                                                                                             |     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                 | La sécurité et la défense des pays non-alignés .....                                                        | 131 |
| Miloš Minić                                     | Le renforcement de la sécurité des pays non-alignés – la condition de la défense de leur souveraineté ..... | 135 |
| Général d'Armée en retraite<br>mr. Avgust Vrtar | La confiance et la coopération mutuelles – le facteur fondamental de la sécurité des pays non-alignés ..... | 141 |
| Dr. Nada Švob-Đokić                             | Le renforcement de la défense en vue de conserver la paix .....                                             | 146 |

## Les armes dans le monde

|                                     |                                                                                                           |     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Colonel en retraite<br>Stojan Jović | Actions des descentes aériennes à la lumière de la conception des groupes de manœuvre opérationnels ..... | 149 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## Bibliographie

|          |                                                        |     |
|----------|--------------------------------------------------------|-----|
| D. Čačić | Le groupe des auteurs: «Le génie dans le combat» ..... | 175 |
|----------|--------------------------------------------------------|-----|

# СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                  |                                                                                                     |     |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Генерал-полковник<br>Велько Кадиевич                             | Армия исполнена решимости сохранить целостность Югославии .....                                     | 7   |
| <b>Международные отношения</b>                                   |                                                                                                     |     |
| Д-р Ватрослав Векарич                                            | Движение неприсоединившихся стран после Девятой конференции в Белграде .....                        | 18  |
| <b>Взгляды</b>                                                   |                                                                                                     |     |
| Полковник в отставке<br>проф. д-р<br>Менсур Ибрахимпашич         | Два существенно различных вида военных искусств .....                                               | 28  |
| Подполковник<br>Светозар Радишич                                 | Некоторые проблемы определения боеготовности и ее разделения на элементы .....                      | 64  |
| Полковник<br>Анте Пезель,<br>подполковник д-р<br>Радомир Янкович | Влияние информационной технологии на управление и командование .....                                | 79  |
| Капитан I ранга канд. наук<br>Драголюб Лубурич                   | Последствия операций подводных лодок против океанского транспорта на войну на материке .....        | 93  |
| <b>Критика</b>                                                   |                                                                                                     |     |
| Полковник в отставке<br>Василие Церович                          | Переопределение понятия «вооруженная борьба (Душан Вишнич: «Понятие вооруженной борьбы») .....      | 107 |
| <b>Новые книги</b>                                               |                                                                                                     |     |
|                                                                  | Безопасность и оборона неприсоединившихся стран .....                                               | 131 |
| Милош Минич                                                      | Укрепление безопасности на присоединившихся стран – условие обороны их суверенитета .....           | 135 |
| Генерал-полковник в отставке<br>канд. наук Август Вртар          | Взаимное доверие и сотрудничество – существенный фактор безопасности неприсоединившихся стран ..... | 141 |
| Д-р Нада Швоб-Джокич                                             | Укрепление обороны ради сохранения мира .....                                                       | 146 |
| <b>Из иностранных армий</b>                                      |                                                                                                     |     |
| Полковник в отставке<br>Стоян Йович                              | Воздушнодесантные действия в концепции оперативно-маневренных групп ...                             | 149 |
| <b>Библиография</b>                                              |                                                                                                     |     |
| Д. Чачич                                                         | Группа авторов: «Инженерное обеспечение боя» .....                                                  | 175 |